

SCENE 41 • NUMBER 7

Enne kontserti

Saturday evening on the market square: stalls, lights, pancakes. Sun, then rain, then sun again, and you are in Leena's old raincoat. You are at the café stand, and you are the cat's minder. The concert will start at eight. Then Jaan runs up: his mouthpiece is gone. And where is the cat?

151 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The festival

Estonian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can say what will happen and when.

Mari = ■ Lena (Lukas) = ○ Leena = ▲ Jaan = ●

■ Kohv maksab kaks eurot, pannkoogid kolm. Sina võtad raha ja mina teen süüa.

○ Olgu. Ja kus Muri on? Ma pean tema eest hoolitsema.

- Laua all. Ta magab kontserdini.

Leena comes past the stall with her handbag.

- ▲ Tere õhtust! Noh, milline ilm on?

- Nagu Toomas ütles: hommikul päike, siis vihm.

- ▲ Hiljem tuleb tugev tuul. Ja võib-olla lumi.

- Ei, ei! Täna lund ei tule.

- ▲ Kontsert algab kell kaheksa. Jaan mängib esimesena.

- ▲ Mina istun lava ees pingil.

- ▲ Liis laulab koos lastega. Ja Toomas tantsib.

- Toomas tantsib? Tõesti?

- ▲ Ta ütleb, et ei tantsi. Aga tantsib.

Ten to eight. Jaan runs up with his trumpet, white as a sheet.

- Appi! Minu huulik! See on kadunud!

- Huulik? Mis see on?

- Väike asi, siin. Ilma selleta ma ei saa mängida.

- Kuhu sa selle panid?

You look under the table. No cat.

- Sinu letile, kohvi kõrvale. Kümme minutit tagasi.
- Meie kohvi kõrvale? Ja kus Muri on?
- Kontsert algab kümne minuti pärast. Mida ma teen?

Leena opens her handbag and takes out a small old trumpet.

▲ Oota.

- Minu esimene trompet! Fotolt!

▲ Ma hoidsin seda alles. Kaheksateist aastat.

- Aitäh, proua Tamm. Täna õhtul mängin ma teile.

○ Ja mina leian Muri.

Vocabulary

DOING THINGS

küpsetama bake

leidma find

EVERYDAY THINGS

huulik mouthpiece

DATES AND EVENTS

täna õhtul tonight

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Laua all. Ta magab kontserdini.

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| ☐ A Leena | ☐ B Jaan |
| ☐ C Mari | ☐ D Lena |

2 Appi! Minu huulik! See on kadunud!

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Jaan |
| ☐ C Leena | ☐ D Mari |

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Tere õhtust! Noh, milline ilm on?

- ☐ A My first trumpet! From the photo!
- ☐ B Good evening! Well, how's the weather?
- ☐ C The concert will start at eight. Jaan will play first.

2 Kuhu sa selle panid?

- ☐ A I will sit on the bench in front of the stage.
- ☐ B Where did you put it?
- ☐ C Liis will sing with the children. And Toomas will dance.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Estonian sentence.

1 No, no! There won't be any snow today.

- ☐ A Ja mina leian Muri.
- ☐ B Ei, ei! Täna lund ei tule.
- ☐ C Mina istun lava ees pingil.

2 The concert starts in ten minutes. What am I going to do?

- ☐ A Ma hoidsin seda alles. Kaheksateist aastat.
- ☐ B Kontsert algab kümne minuti pärast. Mida ma teen?
- ☐ C Lava all. Ta magab kontserdini.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

1

Ja

tantsib.

koos

lastega.

laulab

Toomas

Liis

2

seda

alles.

hoidsin

Kaheksateist

aastat.

Ma

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Kontsert algab kell kaheksa. Jaan mängib esimesena.
- ☐ Appi! Minu huulik! See on kadunud!
- ☐ Ma hoidsin seda alles. Kaheksateist aastat.
- ☐ Tere õhtust! Noh, milline ilm on?
- ☐ Sinu letile, kohvi kõrvale. Kümme minutit tagasi.

SCENE 41 • WORDS

Enne kontserti

Before the concert

4 Exercises • Duration: 10 min.

The festival

Estonian

Read & listen online



küpsetama
bake



huulik
mouthpiece



leidma
find



täna õhtul
tonight



kaotama
lose



väljak
square (in town)



pagar
baker



taldrik
plate



külaline
guest

Words

FROM THE SCENE

küpsetama

bake

huulik

mouthpiece

Huulik? Mis see on?

leidma

find

Ja mina leian Muri.

täna õhtul

tonight

NEW WORDS

kaotama

lose

Ma kaotan võtme.

väljak

square (in town)

See on väljak.

pagar

baker

See on pagar.

taldrik

plate

See on taldrik.

külaline

guest

See on külaline.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 kaotama

- ☐ A morning
- ☐ B guest
- ☐ C lose

2 väljak

- ☐ A language
- ☐ B almost
- ☐ C square (in town)

3 taldrik

- ☐ A plate
- ☐ B cheap
- ☐ C parents

4 küpsetama

- ☐ A bake
- ☐ B speak
- ☐ C roof

5 leidma

- ☐ A find
- ☐ B yet / not yet
- ☐ C time

6 huulik

- ☐ A downstairs
- ☐ B read
- ☐ C mouthpiece

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

all Ja Tere Kohv

_____ maksab kaks eurot, pannkoogid kolm. Sina võtad raha
ja mina teen süüa.

Meaning: Coffee is two euros, pancakes three. You'll take the money, and I'll do the cooking.

Kohv all Ja Tere

Olgu. _____ kus Muri on? Ma pean tema eest hoolitsema.

Meaning: All right. And where's Muri? I have to look after him.

Ja all Tere Kohv

Laua _____. Ta magab kontserdini.

Meaning: Under the table. He'll sleep until the concert.

Tere Ja all Kohv

_____ õhtust! Noh, milline ilm on?

Meaning: Good evening! Well, how's the weather?

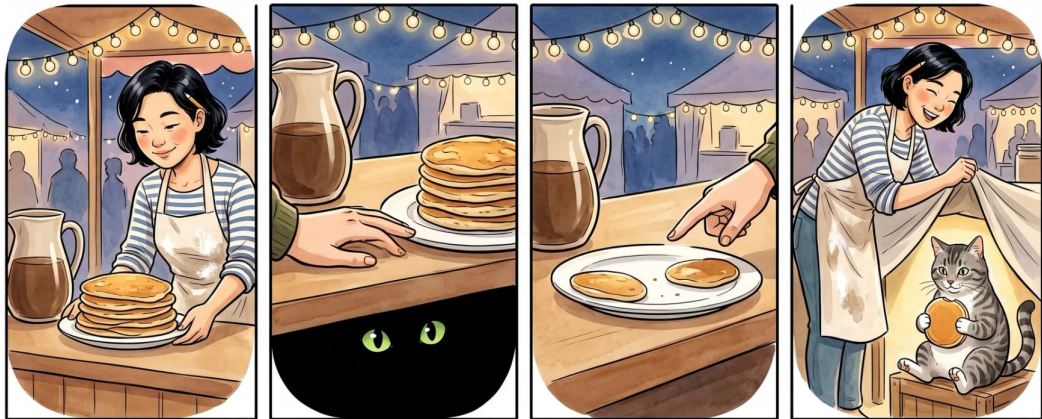
päike Ja Kohv all

Nagu Toomas ütles: hommikul _____, siis vihm.

Meaning: Just as Toomas said: sun in the morning, then rain.

W3) HERE'S A PLATE OF PANCAKES. THEY'RE FOR THE GUESTS!

Fill the speech bubbles.



kolmas silma sööb pannkooke

Mari: Siin on taldrik _____. Need on külalistele.

Lena: Olgu. Mina hoian neil _____ peal.

Lena: Üks, kaks... Kus _____ pannkook on?

Mari: Lava all. Muri _____ seda!

Meaning: 1. Here's a plate of pancakes. They're for the guests!

2. All right. I'll look after them.

3. One, two... And where's the third pancake?

4. Under the table. Muri is eating it!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Tere Kohv all Ja

_____ maksab kaks eurot, pannkoogid kolm. Sina võtad raha
ja mina teen süüa.

Meaning: Coffee is two euros, pancakes three. You'll take the money, and I'll do the cooking.

Tere all Ja Kohv

Olgu. _____ kus Muri on? Ma pean tema eest hoolitsema.

Meaning: All right. And where's Muri? I have to look after him.

Ja Kohv Tere all

Laua _____. Ta magab kontserdini.

Meaning: Under the table. He'll sleep until the concert.

Ja Kohv Tere all

_____ õhtust! Noh, milline ilm on?

Meaning: Good evening! Well, how's the weather?

päike all Ja Kohv

Nagu Toomas ütles: hommikul _____, siis vihm.

Meaning: Just as Toomas said: sun in the morning, then rain.

Täna mängin, homme tulen

Plans without a future auxiliary

6 Exercises · Duration: 20 min.

The festival

Estonian

Read & listen online



Plans without a future auxiliary

Estonian normally uses a present verb and a time expression for future plans: **täna õhtul mängin, homme tulen, laupäeval töötame**. It does not need a separate ordinary future tense ending for these plans.

Completed past **panema** is **panin, panid, pani, panime, panite, panid**. **Kümme minutit tagasi** is ten minutes ago; **kümne minuti pärast** is in ten minutes. The first uses a counted partitive phrase; the second has genitive before **pärast**.

Form	Example	Meaning
tulen	Homme ma tulen.	I will come tomorrow.
mängib	Täna õhtul ta mängib.	He/she will play tonight.
töötame	Laupäeval me töötame.	We will work on Saturday.
panin	Ma panin huuliku siia.	I put the mouthpiece here, past.
tagasi	Kümme minutit tagasi.	Ten minutes ago.
pärast	Kümne minuti pärast.	In ten minutes.

Homme ma tulen.

I will come tomorrow.

Täna õhtul ta mängib.

He/she will play tonight.

Laupäeval me töötame.

We will work on Saturday.

Ma panin huuliku siia.

I put the mouthpiece here, past.

Kümme minutit tagasi.

Ten minutes ago.

Kümne minuti pärast.

In ten minutes.

Mina olen Lena (Lukas). Kümme minutit tagasi.

I am Lena. Ten minutes ago.

Mina olen Lena (Lukas). Kümne minuti pärast.

I am Lena. In ten minutes.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Homme ma tulen.

Meaning: I will come tomorrow.

- 2 Täna õhtul ta mängib.

Meaning: He/she will play tonight.

- 3 Laupäeval me töötame.

Meaning: We will work on Saturday.

- 4 Ma panin huuliku siia.

Meaning: I put the mouthpiece here, past.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Homme ma _____.

- ☐ A tulen
- ☐ B tuled
- ☐ C tulevad

Meaning: I will come tomorrow.

2 Täna õhtul ta _____.

- ☐ A mängib
- ☐ B mängime
- ☐ C mängin

Meaning: He/she will play tonight.

3 Laupäeval me _____.

- ☐ A töötame
- ☐ B töötavad
- ☐ C töötan

Meaning: We will work on Saturday.

4 Ma _____ huuliku siia.

- ☐ A panime
- ☐ B panid
- ☐ C panin

Meaning: I put the mouthpiece here, past.

5 Kümme minutit _____.

- ☐ A pärast
- ☐ B tagasi
- ☐ C enne

Meaning: Ten minutes ago.

6 Kümne minuti _____.

- ☐ A tagasi
- ☐ B pärast
- ☐ C enne

Meaning: In ten minutes.

7 Mina olen Lena. Kümme minutit _____.

- ☐ A pärast
- ☐ B tagasi
- ☐ C enne

Meaning: I am Lena. Ten minutes ago.

8 Mina olen Lena. Kümne minuti _____.

- ☐ A enne
- ☐ B tagasi
- ☐ C pärast

Meaning: I am Lena. In ten minutes.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

pärast panin töötame tagasi

Laupäeval me _____.

Meaning: We will work on Saturday.

tagasi töötame pärast panin

Ma _____ huuliku siia.

Meaning: I put the mouthpiece here, past.

tagasi pärast töötame panin

Kümme minutit _____.

Meaning: Ten minutes ago.

töötame panin pärast tagasi

Kümne minuti _____.

Meaning: In ten minutes.

töötame panin pärast tagasi

Mina olen Lena. Kümme minutit _____.

Meaning: I am Lena. Ten minutes ago.

tagasi töötame panin pärast

Mina olen Lena. Kümne minuti _____.

Meaning: I am Lena. In ten minutes.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 ma Homme tulen.

Meaning: I will come tomorrow.

2 mängib. ta Täna õhtul

Meaning: He/she will play tonight.

3 Laupäeval töötame. me

Meaning: We will work on Saturday.

4 siia. huuliku Ma panin

Meaning: I put the mouthpiece here, past.

5 minutit Kümme tagasi.

Meaning: Ten minutes ago.

6

Kümne

pärast.

minuti

Meaning: In ten minutes.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I will come tomorrow. You say:

- ☐ A Homme ma tuled.
- ☐ B Homme ma tulen.

2 He/she will play tonight. You say:

- ☐ A Täna õhtul ta mängib.
- ☐ B Täna õhtul ta mängin.

3 We will work on Saturday. You say:

- ☐ A Laupäeval me töötame.
- ☐ B Laupäeval me töötan.

4 I put the mouthpiece here, past. You say:

- (A) Ma panin huuliku siia.
- (B) Ma panid huuliku siia.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|---|---------------------------------|
| (1) Mina olen Lena.
Kümme minutit
tagasi. | (A) He/she will play tonight. |
| (2) Täna õhtul ta
mängib. | (B) We will work on Saturday. |
| (3) Mina olen Lena.
Kümne minuti
pärast. | (C) I am Lena. Ten minutes ago. |
| (4) Laupäeval me
töötame. | (D) I am Lena. In ten minutes. |
| (5) Kümne minuti
pärast. | (E) In ten minutes. |

- ⑥ Ma panin huuliku siia. ⑦ Ten minutes ago.
- ⑦ Homme ma tulen. ⑧ I will come tomorrow.
- ⑧ Kümme minutit tagasi. ⑨ I put the mouthpiece here, past.